SUSCRIPCION.

España . . . 1'25 ptas. al mes
Extranjero. . 2'25 id.
Número suelto 5 céntimos
Idem atrasado 10 id.

LA TARDE

DIARIO INDEPENDIENTE, DE NOTICIAS Y AVISOS

TELEFONO 132
Apartado n.º 15
Redacción y Administración
San Roque 3—entresuelo

Año II. Palma de Mallorca, sábado 26 de Marzo de 1904 Núm. 345

Los partidos

La venida del Rey

La venida Alfonso XIII como los viajes que haya realizado ó realice á otras provincias, remueve, como es natural, los sedimientos políticos formados en el largo período constituyente que España viene hace un siglo elaborando fatigosamente. Con este motivo cada agrupación política procura fijar su actitud ante el próximo suceso, que tiene para muchos carácter de verdadero conflicto. Creemos que el mejor punto de vista para los ánimos serenos y desapasionados es el que vamos á exponer.

No hay Gobiernos «de derecho»; todos son «de hecho». Este es el axioma fundamental.

Basta echar una ojeada á la Historia para convencerse de ello. ¿Qué determinó en la antigua Roma el cambio de República en monarquía ó imperio? Las victorias de Julio César y las subsiguientes de Augusto, que hubieran resultado de consecuencias totalmente distintas para la señora del mundo si se hubieran convertido en derrotas. Un principio semejante han tenido todas las dinastías, comenzando en nuestra patria por a de los visigodos hasta la de los Borbones, que arranca á su vez del vencimiento del archiduque de Austria por Felipe V.

Ahora bien, los hechos no se discuten; se contrarrestan con hechos contrarios si hay fuerza para ello, ó, de lo contrario, no hay más remedio que «soportarlos».

La unidad de las naciones no permite que existan dos poderes públicos simultaneamente. Si cada una de ellas pudiera estar separada del resto del mundo, sería tal vez posible un estado perpétuo de guerra civil, como en ciertas tribus africanas; mas en el presente estado de civilización es preciso resolver el litigio estableciendo Gobiernos de hecho solamente.

Esto, ni más ni menos, es lo que significa el reconocimiento expreso ó tácito de los pueblos al poder constituído. No envuelve para nadie una abdicación de principios, ni el desarme perpétuo de los disidentes en aras de lo establecido. El hecho de hoy podrá ser sustituído por el hecho de mañana, como el presente sustituyó al de ayer. En el continuo flujo y reflujo de los acontecimientos se suceden dinastías y formas políticas según la preponderancia de las fuerzas sociales que están en conflicto. ¿No han presenciado los hombres de alguna edad estas veleidades del destino en nuestra misma pátria?

Entonces, ¿qué corresponde hacer á los que en un momento dado no ven sus respectivos ideales brillando en las esferas del Poder público? Esperar que vaya dando sus giros la rueda de la fortuna, que no se mueve al impulso de cualquier hombre ó de cualquier grupo, sino de leyes que rigen, igual que los demás reinos de la Naturaleza, la constitución interior de las naciones, determinando *hechos* que dan nacimiento á las instituciones políticas.

—

La guerra entre Rusia y Japón

La hacienda rusa

Los gastos de Rusia.—Aumento de los presupuestos y disminución en el comercio.—Acrecentamiento en la deuda exterior.—El hambre rusa.—La pobreza del suelo.—Fracaso de los ferro-carriles y del proteccionismo industrial.—Causa de la política conquistadora.—Arbitrios de señor arruinado.—Contingencias.

Se ha hablado mucho en los periódicos del estado de la Hacienda rusa ante la guerra. Mientras unos la pintan como desesperada, otros aseguran que nunca ha gozado el imperio ruso de mayor holgura financiera. Por fortuna han estudiado á conciencia el asunto dos economistas de gran talla: Nitti, en Italia, y Eltzbacher, en Inglaterra, y de sus estudios podemos extractar los siguientes datos, que no sólo satisfacen esta curiosidad del momento, sino que encierran una lección provechosa para nosotros los españoles, que tanto nos parecemos á los rusos por la imprevisión de los políticos y los derroches del Tesoro.

Rusia tiene en pie de paz un ejército de 1.100.000 hombres, con 200000 caballos, de los cuales 600,000 se hallan situados cerca de la frontera austro-alemana. Su marina es también costosa, y últimamenie ha encargado la construcción de acorazados de 16 mil toneladas, cuyo coste arredra á naciones tan ricas como Francia y Alemania. Además, Rusia tiende en los desiertos miles de millas de ferro-carriles, comercialmente improductivos; construye puertos magníficos, igualmente improductivos desde un punto de vista comercial; desparrama el dinero por Estados de tan dudosa solvencia como los balkánicos, China y Persia, y, además, los presupuestos de Rusia nos muestran los *superábits* más espléndidos del mundo. Véase una muestra.

	Francos
Ingresos en 1902. .	5.328.400.000
Gastos en 1902. .	4.945.250.000
Superabit. .	382.450.000

Los gastos del Estado ruso han crecido en proporciones desconocidas para el resto de Europa. En 1885 fueron de 2.282.850.000 francos mientras ascendían en 1902, como ya hemos visto, á 5.328.400.000, ó sea mucho más que el doble.

Mas parecía lógico que en proporción á estos aumentos se hubiera desarrollado el comercio del país, ó cuando menos, en proporción al crecimiento de la población. Nada de eso. Tanto las exportaciones como las importaciones, han disminuído. Hé aquí la prueba.

	Exportaciones	Importaciones
	Francos	Francos
1888.	2.277.000000	2.593.075.000
1902.	2.228.250000	1.423.125.000
Diferencia de menos	364.825000	853.875000

Este retroceso en el tráfico es tanto más grave si se tiene en cuenta que la población rusa ha aumentado en cerca de 30 millones de habitantes durante esos veinte años.

¿Como, entonces, conciliar los *superabits* del presupuesto con esa rápida decadencia del comercio ruso? Todo se explica si se tiene en cuenta que la deuda rusa, que no existía en 1843, ascendía á 17.225,174,000 francos en 1902. Por ejemplo, entre los años 1887 y 1799, durante un período de paz no interrumpida, la deuda aumentó en unos ¡cuatro mil cuatrocientos millones de francos! Verdad que unos tres mil se gastaron en la construcción de ferrocarriles. Una idea de la espléndidez de los presupuestos rusos la dará el hecho de que en los 1900 figuran más de 73 millones de rublos ó sea más de 160 millones de francos bajo los oscuros capítulos de «Varios gastos», «Reservas», «Gastos imprevistos» y «Otros gastos», sin que se expresan más detalles para justificarlos.

¿Qué significa, entonces, esa correlación entre el aumento de los gastos públicos y la disminución del comercio general? Significa sencillamente que el pueblo ruso se muere de hambre y de ignoracia. *El Viedomosti*, de San Peterszurgo, periódico editado por el príncipe Uchtomsky, el amigo del Czar, decía en Marzo de 1902:

«La Rusia consume una tercera parte menos de pan por habitante que Alemania, y eso que los alemanes comen más patatas y carne que nosotros. Si los rusos se nutrieran como los alemanes, no podríamos exportar cereales.»

El suelo de Rusia es el más pobre ó el peor cultivado del mundo, puesto que produce por hectárea la mitad que el alemán, el sueco ó el austriaco, y la tercera parte que el belga ó el inglés, y la cantidad de semilla que requiere es de 21'9 por 100 de la cosecha, mientras los alemanes sólo emplean el 14, los italianos el 10, los ingleses el 7,3 y los yanquis el 5,3 por 100.

Los ferrocarriles construídos por cuenta del Estado, resultan ruinosos al país; en 1900 perdió la red 2.600.000 rublos; en 1901, 32.900.000; en 1902, 45 millones; y el hacendista ruso y exministro de Hacienda Witte, calculaba que, en los años siguientes, las pérdidas ascenderían á 60,69 y 84 millones de rublos, sucesivamente.

A consecuencia del alza sucesiva de los impuestos, ha sobrevenido la ruina de la agricultura: el hacendista Witte pretendió que Rusia se desquitara de esia ruina con el auge de la industria; pero á su vez la industria se ha arruinado, á causa de la pobreza agrícola. Mientras duró la construcción de los grandes ferrocarriles se creó en Rusia una gran industria siderú[illegible] Es[illegible]ria todos los materiales necesarios á sus vias férreas; pero tan pronto como cesaron los encargos del Estado, los Altos hornos se han paralizado, porque los labradores rusos son demasiado pobres para comprar los instrumentos agrícolas que en Rusia se fabrican.

Ante el conflicto, Rusia ha querido crear un mercado exterior para sus industrias, y de ahí nace la política de conquista sobre Mandchuria y Persia, Corea y China, el establecimiento de elevadas primas á la exportación, las fabulosas subvenciones á Compañías de navegación y la política arancelaria de puerta cerrada que se ha seguido en Mandchuria contra las mercancías japonesas, inglesas y norteamericanas, pues de otro modo los productos rusos no hubieran podido sostener la competencia con los extranjeros. Al mismo tiempo, el Estado ruso ha seguido encargando cañones y puentes, á veces innecesarios, con objeto de que no faltara ocupación á las fundiciones que amenazaban con cerrarse.

En resumen, según los economistas mencionados, la conducta económica del Gobierno ruso es la del señor arruinado que paga á un deudor contrayendo otra deuda, y que acude á los arbitrios más desesperados para procurarse dinero con que aplazar el concurso de acreedores. El *Times* ha revelado uno de esos arbitrios. Después de la sublevación de los boxers, Rusia reclamó á China una indemnización de 447.500,000 francos, bajo el pretexto de que había puesto en el Celeste Imperio 179,000 soldados, al tipo de 2,500 francos cada soldado. En realidad, no había movilizado más que 50,000, y de esa suerte se ha embolsado indebidamente el Gobierno ruso más de 300 millones de francos.

¿Quiere esto decir que el estado financiero de Rusia le imposibilite para una guerra de larga duración? No del todo; las cosas marcharán bien mientras los campesinos rusos se dejen arrebatar por el fisco los cereales, con cuya exportación paga Rusia en oro los intereses de los empréstitos extranjeros. Pero si viniera una mala cosecha ó se confirmaran los rumores de una sublevación de campesinos en Polonia, que se extendería rápidamente por todo el imperio, y se paralizasen por una ú otra causa las exportaciones saldría rápidamente de Rusia el oro circulante en pago de los intereses, bajaría el valor de los rublos á términos inverosímiles, y entonces el *crac* sería inevitable.

Ecos de la guerra

Dicen de San Petersburgo que se censura con dureza la administración rusa por los abusos burocráticos que se cometen.

Acúsasela de ser la causante del primer éxito obtenido por los japoneses en Port-Arthur.

La prevaricación es enorme—se añade—; mucho más de cuanto pueda imaginarse, y no queda nadie con nota limpia, obreros, contramaestres, altos empleados, todos, en fin, han cometido abusos inconcebibles.

Cítanse detalles curiosísimos.

Un ingeniero inglés se negó á aceptar la dirección de unas construcciones de no consentírsele emplear personal de Inglaterra, sabedor que el de Rusia se preocuparía tan solo de defraudar los intereses que á las construcciones debieran aplicarse.

El czar pretendió inspeccionar una factoría y la noche anterior á la visita incendióse aquella por veinte sitios diferentes.

Una lancha cañonera, al segundo disparo que hizo, se abrió en dos pedazos. Tan débil era su construcción.

Otros pormenores se señalan que dejan muy mal parada la administración rusa de ser ciertos los rumores que circulan.

—Anuncia el corresponsal de *Daily Chronicle* en Seul, que los rusos han embargado para los movimientos militares la línea de Niu-Chang á Mukden, quedando completamente suspendidos los servicios de mercancías y pasajeros.

—Los rusos dicen que tienen ya concentrados en la Mandchuria un ejército completo de 80.000 hombres.

—En Port-Arthur han descubierto los rusos 15 torpedos japoneses sin explotar, lanzados en el último combate.

—En una conversación tenida por un capitán del ejército noruego, que tiene permiso para acompañar al cuartel general de Kuropatkine, le dijo este caudillo al hablar de la duración de la guerra: «Ya puede usted prepararse para una campaña de dos años, pues cuando usted vuelva á Europa tendrá usted la barba muy crecida y mucho más gris.

—Camino de Niu-Chang, á donde se dirigirá en cuanto esté más adelantado el deshielo ha llegado á Chefú la escuadra china de Pei-Tang, compuesta de los cruceros protegidos «Hai-chi» «Hai-ping», «Hai-tien» y «Hai-chau.»

—Según un despacho de Tokio, se ha ordenado á la escuadra japonesa que de caza á tres cruceros adquiridos por Rusia al Gobierno de Chile, y que se sabe hacen rumbo por el Pacífico al Extremo Oriente.

—Tres personas complicadas en el asesinato de la Emperatriz de Corea, acaecido en Octubre de 1903, han sido estranguladas durante la noche juntamente con 22 salteadores de caminos.

—El corresponsal de *The Thimes*, en Nueva York, telegrafía extracto de los artículos de fondo de los principales diarios yanquis, que reflejan una hostilidad cada día más acentuada de la opinión pública americana contra Rusia, excepción hecha de los elementos católicos irlandeses que simpatizan con Rusia por odio á Inglaterra, aliada al Japón.

La situación de Port-Arthur

Un corresponsal que ha visitado recientemente á Puerto Arturo, telegrafía lo que sigue:

«Mukden 18.—No obstante haber sufrido tres bombardeos, durante los cuales lanzó el enemigo gran número de bombas, en nada ha cambiado el aspecto exterior de Puerto Arturo.

El crucero «Pallada» está en el dique, tocando á su término las reparaciones de que necesitaba.

El cañoneo del último bombardeo duró seis horas. Los japoneses dispararon únicamente con las piezas de mayor calibre. Un solo edificio fué destruído por las bombas enemigas, que causaron algunos muertos.

Por haberse situado fuera del alcance de las baterías rusas, el enemigo no pudo obtener resultado eficaz de su cañoneo.

Los habitantes se van haciendo á los bombardeos. La escuadra japonesa les inspira poco temor. Así es, que muchas mujeres á quienes no ha impresionado la muerte trágica de la baronesa Trank, se niegan á marcharse de la plaza.

Cuando más fuerte era el cañoneo, una señora, provista de una bolsa de cirugía, recorría las calles, dispuesta á socorrer á los heridos.

Muchas mujeres de oficiales y de soldados han vuelto á la plaza como hermanas de la caridad.

Se trabaja incesantemente en reforzar las defensas de la plaza.

Las tropas, alegres y de buen humor siempre, se muestran deseosas de que llegue la hora de combatir.

Durante el combate que libraron los cazatorpederos, un torpedo disparado por el «Vlastny» arrancó la popa á un cazatorpedero japonés, cuyo capitán se hallaba de pie en el puente cuando el barco se fué á pique, arrastrando consigo á la tripulación, que lanzaba gritos salvajes.

Se calcula que la escuadra japonesa no dispone actualmente más que de los acorazados «Shikishima», «Hatsuze», «Yashima», «Mikasa», «Asahi» y «Fudashi».

En Puerto Arturo se cree que los japoneses se proponen efectuar un desembarco al Oeste del río Liao.»

Besobrazoff

Sobrevino la guerra y destrucción de Troya porque un hombre se enamoró de una mujer; perdióse la batalla de Actium, y con ella perdió Marco Antonio el imperio del mundo, porque se le antojó á Cleopatra tener miedo; se declaró la guerra entre Francia y Prusia porque á Bismarck se le ocurrió reformar el texto de un telegrama. Las causas más pequeñas influyen en los mayores acontecimientos, bien así como la caída de un trozo de hielo provoca el ahud formidable que devasta montes y valles. Si Richelieu hubiese avisado al mariscal de Anere que iba á caer en una celada, la duquesa de Uxés no pudiera, dos siglos más tarde, prestar su apoyo al *bravo general* para su conato de dictadura.

La guerra ruso-japonesa costará muchos millones y mucha sangre, arruinará á miles de familias en Japón y en Rusia, hará que otros miles de personas lleven luto sobre el cuerpo y dentro del pecho, producirá, ha producido ya un verdadero cataclismo, que puede repercutir en Europa, que puede dañar á gentes que no han tomado parte activa en la guerra, que no se interesan siquiera por ella. A primera vista, pues, parece natural que un choque tan tremendo haya de haber sido provocado por un conflicto de intereses vitales para las dos potencias que están en pugna.

Nada de eso. La verdad del caso es que en el siglo XX, en el primer imperio de Europa, en el más poderoso por lo menos, se ha renovado el espectáculo que daban los emperadores romanos en los primeros siglos de nuestra Era. Aquellos libertos omnipotentes, que disponían á su antojo de la voluntad de su amo todopoderoso y de los destinos del Imperio que dominaba todo el mundo conocido, han encarnado de nuevo en la persona de un antiguo paje de la corte de Rusia, en un excapitán de caballería que, administrando minas y propiedades de los grandes duques Vladimiro Alejandrovitch, supo captarse las simpatías y la confianza de Nicolás II y llegar á secretario de Estado del Extremo Oriente.

Besobrazoff—así se llama—es hombre de inteligencia mediana, pero de una audacia y de una suerte extraordinarias. En muy pocos años, gracias á su suerte y á su práctica administrativa, consiguió que minas casi abandonadas produjesen riquezas abundantes, que las concesiones forestales que obtuviera rindiesen grandes intereses. Así obtuvo un crédito inmenso en la corte y vivió con un fausto que no soñara.

La ambición, que á tantos hombres ha perdido, se apoderó de él, y, en cuanto pudo hablar con alguna confianza, explicó al Czar que Rusia tenía en Extremo Oriente, en Mandchuria y Norte de Corea, filones de rique-

za inextinguibles. Creyólo el Czar y le nombró secretario de Estado de aquellas regiones. El astuto cortesano trabajó para derribar al único hombre de Estado que tiene Rusia, y Witte, cansado de una lucha indigna, presentó su dimisión. En lo sucesivo podía hacer Besobrazoff lo que en gana le viniera en Mandchuria y Corea.

Empezó por lo primero. Obtuvo del Czar que nombrase al almirante Alexieff virrey de la región de Amur; consiguió concesiones importantísimas en las comarcas que los japoneses desean que queden libres de toda traba aduanera; mandó como dueño absoluto, pues es de advertir que el almirante Alexieff era uno de sus hombres de confianza. Y cuando hubo obtenido tales ventajas se propuso cerrar Mandchuria y Corea al comercio y á las empresas industriales de las demás naciones. De haber conseguido su propósito, hubiese realizado una fortuna fabulosa en breve tiempo. Pero el Gobierno de Tokío, alarmado por la política rusa, exigió el cumplimiento de lo estipulado á raíz de la sublevación de los *boxers*.

Besobrazoff, creyendo que los japoneses solo amenazaban, no quiso ceder. Tranquilizó al Czar y mantuvo sus pretensiones, lo cual hizo la guerra inevitable.

Ahora el Czar comprende que su camarilla le ha engañado, que la guerra que no supo evitar puede causar tremendos desastres; pero, como decía Millerand á Combes hace unos dias, es ya «demasiado tarde.»

La codicia desapoderada de un hombre ha desencadenado la tempestad, y fuerza es padecer sus efectos. Besobrazoff ha sido el desgraciado émulo de Cecil Rhodes.

MARCO POLO

Información extranjera

Niégase que el presidente de la República, M. Loubet, intente visitar al Papa cuando vaya á Roma.

Dase por seguro que el viaje lo emprenderá M. Loubet el día 24, marchando á Roma directamente.

En el caso de ir por mar, se embarcará en el «Marsellaise» ó en el «Amirall Haubet».

Le ocompañarán los oficiales de la presidencia y su secretario particular.

—Comunican de Munich que al principe regente de Baviera ha dado de su bolsillo particular 25 mil marcos, destinados á favorecer la concurrencia de pequeños industriales á la Exposición que ha de celebrarse en Nuremberg, en 1906, en celebración del centenario de la unión de dicha ciudad al Estado de Baviera.

—Durante una espesa niebla chocaron, á unas 20 millas Norte del buque-faro de Kish, las corbetas mercantes «Lady Cairus» de la matrícula de Swansea y la alemana «Mona», que en lastre se dirigía á Bremen, resultando ésta con grandes averías, que reparará en Dublin, á cuyo puerto fué remolcada, y perdiéndose la corbeta inglesa con sus 22 tripulantes y el cargamento de sal que llevaba á bordo.

Durante una densa niebla chocaron asimismo frente á Holyhead el vapor trasatlántico «Merion», de la Compañía americana, y el vapor «Clan Grant», de la línea Clan, resultando ambos con graves averías en sus respectivos cascos, pero sin que por fortuna tuvieran que lamentar desgracias personales.

Telegrafian también de Victoria que hace ya algunos días que nada se ha podido averiguar sobre el paradero del vapor correo «Queen City» de la Compañía Canadiense.—Pacífico y que para buscar al citado trasatlántico se ha enviado del puerto de Victoria—Colombia inglesa—otro vapor.

Temese que haya ocurrido una catástrofe, pues el «Queen City» iba atestado de pasaje y carga.

—Comunican de París que se ha recibido un telegrama de Colon diciendo que la célebre agitadora Luisa Michel se halla agonizando. Cuenta noventa y nueve años y padece una pulmonía.

—El 4 de Abril próximo se inaugurará definitivamente en Nuremburg el Congreso internacional de higiene escolar que patrocina el príncipe Luis Fernando de Baviera.

Las sesiones del Congreso durarán hasta el 9 del citado mes.

Simultáneamente se celebrará una exposición de higiene escolar. Son numerasas las inscripciones de notabilidades médicas del extranjero registradas hasta ahora.

Políticas y parlamentarias

«El Diario Universal» comenta el hecho de que los señores Lerroux y Rusiñol se hayan estrechado cariñosamente la mano en un pasillo del Congreso.

—El presidente del Consejo prepara un real decreto disponiendo la inhumación en el panteón de Atocha de los restos de los generales Santocildes y Vara de Rey, del capitán Las Morenas, y del soldado héroe de Cascorro, Eloy Gon zales.

—En una de las secciones del Congreso reunaiéronse los diputados por Zaragoza, para tratar acerca de la celebración del centenario de los sitios de aquella inmortal ciudad.

Acordaron invitar á los diputados de las de las otras provincias aragonesas para volver á tratar del asunto.

—Uno de los actos que se celebrará con motivo del viaje del rey será el de depositar una corona sobre la tumba del inmortal poeta catalán Jacinto Verdaguer.

Hablando los señores Villaverde y Gasset acerca del señor conde de Romanones, dijo el señor Villaverde:

«Yo no iba á ninguna parte con Romanones.»

Enterado éste de lo dicho por el marqués de Pozo Rubio, declaró á su vez:

«Lo que ha dicho Villaverde es un plagio, pues yo ya lo había dicho de él en el Círculo Liberal.»

Se comentan estas frases de los señores Villaverde y Romanones, deduciéndose de ello que no debe haberse llegado á ningún acuerdo entre los señores Moret y marqués de Pozo Rubio.

Proposición importante

Los diputados catalanistas han presentado la siguiente enmienda á la base 19 del proyecta de ley sobre administración local que se refiere á las Diputaciones provinciales:

«La organización administrativa de las regiones se hará atendiendo al régimen autonómico de las regiones naturales ó históricas, estableciéndose, sobre la base de una Diputación regional única por cada región.

Cuidará ésta por medio de una comisión ejecutiva permanente de impulsar la enseñanza técnica, agrícola, industrial y comercial, establecer bibliotecas y museos, conservar monumentos, llevar á pronta ejecución la repoblación de bosques y obras públicas necesarias para la agricultura, el aprovechamiento de las fuerzas naturales, transportes de productos, sostenimientos de puertos francos; zonas neutrales y otros intereses análogos para fomentar la exportación del comercio exterior, cuyo establecimiento hayan acordado las Cortes de la nación en las regiones respectivas.

Ejercerán, en resúmen, dichas Diputaciones regionales todas aquellas funciones que dentro de la región respectiva puedan impulsar al país en el camino de la civilización y aumento de su riqueza.

A los efectos anteriormente indicados, cada Diputación regional podrá concertar con el Estado el pago del importe total de lo que en el presupuesto general de la nación le corresponda en concepto de contribuciones directas y de las indirectas que no sean de carácter nacional y municipal é inspeccionar aparte, dentro de la región respectiva, las contribuciones, establecer recargos y arbitrios con carácter regional, levantar empréstitos dentro del país, destinados exclusivamente al fomento de la enseñanza, de las obras públicas, del trabajo nacional, beneficencia, agricultura, comercio y relaciones sociales y demás fines análogos para la civilización.»

Noticias varias

Dícese en Barcelona que con motivo de la próxima visita de S. M. el Rey á aquella capital, en los primeros dias de abril fondeará en aquel puerto una escuadra italiana, cuyo almirante lleva el encargo de saludar á Don Alfonso en nombre del rey Victor Manuel.

—El Alcalde de Lena (Asturias), por medio de frecuentes multas consigue acabar con el vicio de la blasfemia.

—La Federacion Escolar Catalana ha acudido al ministro de Instrucción pública, para que se separen las asignaturas de Mecánica de la Química, el cual ha pasado la instancia á informe del comisario regio y claustro de profesores.

—Las recompensas concedidas por S. M. el Rey á los marinos alemanes con ocasión del viaje á Vigo del Emperador Guillermo, han sido las siguientes:

Cruz de primera clase del Mérito naval, con distintivo blanco, al capitán del *Koening Albert*, H. Poladh.

Cruces de segunda clase, con igual distintivo, al barón de Lenden, agregado militar á la Embaja de Alemania en Madrid, y al teniente de navío H. Meyerinsh.

Cruz de tercera clase al comandante del *Federico Carlos*, H. Marton.

Por su parte, el Emperador Guillermo concedió la encomienda de la Corona á los comandantes de nuestros buques *Pelayo*, *Giralda* y *Vasco Núñez de Balboa*, Sres. Barrera, Barriere y Mercader.

—El Gobierno de la República de los Estados Unidos, ha manifestado al de España sus buenas disposiciones en favor de la rebaja de los derechos arancelarios de los vinos españoles á la entrada en aquel país, siempre que el Gobierno español rebaje también los derechos del café de Puerto Rico.

—El saldo que tiene el Tesoro á su favor en la cuenta corriente del Banco de España, asciende á 87 millones y cuarto de pesetas.

Ademas tiene el Tesoro una reserva de 73 millones y medio en oro, para pago del cupón de la Deuda, que vence en 1 de Abril próximo.

—En el programa de viajes que el Rey hará á varias provincias de España, figura Avila, cuya fecha de visita no está señalada aún, pues por la estación es posible que la visite el Monarca despues de su viaje á Cataluña.

—El cardenal obispo de Barcelona ha prohibido la representación del drama «La pasión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo» en toda la diócesis.

El viaje del Rey

Crece el entusiasmo entre el elemento oficial y algunas corporaciones particulares, para obsequiar dignamente á S. M. el Rey D. Alfonso XIII en su próximo viaje á estas islas.

Entre varios señores socios del «Círculo Mallorquín» se abriga el propósito de fletar un vapor para ir á esperar al regio huesped, el dia de su arribada á nuestra ciudad á bordo del yate-real, *Giralda*.

Asegúrase también que se organizará un baile en los salones de la mencionada sociedad.

* *

Esta noche á las siete, convocado por el Alcalde señor Planas, celebrará sesión extraordinaria nuestro Excelentísimo Ayuntamiento, para tratar del viaje régio.

Dáse por seguro que la mayoría republicana no se opondrá á que la Corporación Municipal tome parte en los festejos que se realizarán para recibir dignamente al Jefe del Estado.

* *

El Gobernadar Civil de esta provincia, recibió ayer el siguiente telegrama:

«Presidente del Consejo de Ministros.»

«S. M. el Rey, me encarga, que en localidades cuya visita proyecta, procure disuadir á todos de hacer gastos para festejos y ornatos, asegurando que en caso de no evitarse dispendios, le complacería más ver aplicadas al alivio de necesidades populares las cantidades dedicadas á aquellos obsequios. Ruego á V. S. sirvase dar á conocer y con su propio ¡consejo secundar el deseo del Monarca.»

* *

A las doce de la mañana de ayer reuniéronse bajo la presidencia del gobernador civil, señor Cedrún de la Pedraja, representaciones, de los círculos políticos, banca, bolsa, comercio, industria, sociedades recreativas, prensa, etc. etc., para tratar del próximo viaje de tan augusta persona.

El señor Gobernador manifestó que había visitado al Excmo. é Ilmo. Obispo de esta Diócesis Dr. Campins, cuya autoridad le manifestó que el clero contribuiría á realzar los obsequios á Su Magestad con festejos análogos á los que se hicieron cuando la venida de don Alfonso XII, prometiéndole que serán adornadas é iluminadas las fachadas de las iglesias lo mismo que cuando la Jura.

Participó también que no había podido avistarse con el Excmo. Capitán General de este Distrito, por hallarse éste en Manacor.

Después de breve discusión, acordóse una nueva reunión para mañana á las 12 y media, en la que dichos señores darán cuenta de lo acordado por las juntas y consejos de administración cuya representación llevan.

En dicha reunión se nombrara la comisión de elementos oficiales y particular, á cuyo cargo estará la admisión y reforma del programa de festejos, que en obsequio de S. M. el Rey se realizarán durante su estancia en esta isla, para remitirlo después al Gobierno como ante-proyecto de la distribución del tiempo que dure la permanencia del Monarca en nuestra amada roqueta.

Mercados

El de Palma

Con regular concurrencia se ha verificado en esta ciudad el mercado de todos los sábados en el que abundaba el ganado lanar y volatería.

Los precios queen el mismo han regido son los siguientes:

Almegrón	(quintal)	81'25
Trigo	(cuartera)	19'00
Candeal	(id.)	19'75
Cebada	(hectólitro),	14'50
Idem forastera	(id.)	14'00
Avena negra	(id.),	11'50
Id. blanca	(id.)	9'75
Habas	(id.)	18'50
Harina fuerza de 1.ª los 100 kilos		50'00
Id. 1.ª blancas id.		50'00
Id. 2.ª id. id.		48'00
Cerdos cebados (arroba),		00'00
Lechonas	(id.),	11'25
Corderos	(tercia),	0'32
Gallinas	(id.),	0'90
Pollos	(id.),	0'65
Pavos	(id.),	0'60
Huevos	(docena),	1'10

Naufragio en Ibiza

Hoy se ha recibido en esta ciudad la triste noticia de un terrible naufragio acaecido en las costas de la vecina isla de Ibiza, durante la tarde del jueves á consecuencia del cual créese han perecido ahogadas ocho personas de las catorce que tripulaban la embarcación.

Navegaba por las inmediaciones del *Cabo Lebrel*, un falucho de los llamados *jábegas*, propiedad de don Eustaquio Ros, tripulado por 14 personas, entre ellas tres niños de corta edad, cuando de pronto hízole zozobrar una fuerte racha de viento.

Seis de los tripulantes consiguieron tras penosísimos esfuerzos aferrarse á la quilla de la embarcaeión volcada, permaneciendo en esta posición bastante tiempo, hasta la Providencia hizo que por allí pasara otro falucho, cuyos marineros con grave exposición de sus vidas lograron salvar á los desdichados naufragos.

A la llegada de dicho falucho origináronse escenas desgarradoras, imposibles de describir, entre las familias de los tripulantes desaparecidos.

Durante la madrugada del dia de ayer salieron á reconocer las costas inmediatas al sitio en donde ocurrió la terrible desgracia, el vaporcito de las Salinas y diferentes embarcaciones menores, resultando infructuosas las pesquisas que se hicieron para encontrar á los otros náufragos, pues solamente fué hallado el cadáver de uno de ellos fuertemente agarrado al velámen de la embarcación volcada.

Se han abierto varias suscripciones que encabezan las autoridades, con objeto de aliviar en parte la miseria en que quedan varias familias de los infelices cuyo paradero se ignora.

Tan horrenda desgracia ha causado inmensa consternación en la vecina Isla.

Nuestros corresponsales

Calviá

La piadosa familia de D. Juan Salom Cabrer, cuya devoción al Patriarca San José viene demostrando desde muchos años, no se ha contentado en el presente en dedicarle la novena y fiesta con el explendor y magnificencia de siempre, sino que traspasando los límites de la costumbre, ha regalado además una bonita araña para iluminar la capilla de dicho santo.

Donativos como este son dignos de aplauso, no solo por la religiosidad y buen ejemplo cristiano que encierra, sinó porque ayuda al ornato de nuestra iglesia la cual, tan grande y de reciente construcción, bien falta se halla de todo.

Mil plácemes pues á la familia Salom y ojalá tenga muchos imitadores.

—El jueves se verificó en esta villa la Comunión general para niños y niñas resultando una función brillante y concurrida; en la que se acercaron á la Sagrada Mesa para recibir por primera vez el Pan Encarístico 27 entre los dos sexos y un número muy crecido de niños y niñas de los que ya habían comulgado otras veces.

—El tiempo sigue aquí lluvioso y desapacible y la mayor parte de terrenos de bajo nivel contienen agua encharcada, de modo que si los agricultores se quejan ha de ser por demasiada humedad; pero todas las noticias son que el año sigue bueno.—C.

26 Marzo.

*

Manacor

Para obsequiar al Capitan General Sr. Ortega, se organizó anoche en el salón que ocupa la Capella, un baile al estilo del país y la charanga del Batallón tocó bonitas piezas de su escogido repertorio.

Hoy, ha visitado las cuevas del Drach, y á su llegada se ha dirigido á la estación del Ferrocarril, donde han acudido á despedirle todas las autoridades de esta población, los jefes y oficiales del Batallón de Alfonso XIII, y de la Batería de Artillería y diferentes particulares.

Le acompañaban su distinguida Señora, el General señor Maroto, don Pascual Ribot, y sus ayudantes.—C.

25 marzo.

Municipales

La Comisión de Fomento y Beneficencia, se reunirá el próximo lunes á las siete de la noche, al objeto de resolver varios expedientes de trámite.

—La sociedad «Beethoven» ha delegado á don Conrado Pinto para formar parte de la Comisión organizadora de las Ferias y Fiestas.

—Por la Alcaldía fueron denunciados al Juez competente once patronos que empleaban en los trabajos de sus talleres á muchachos menores de diez años.

—A efectos de reclamación se halla de manifiesto en la secretaria del Ayuntamiento, el expediente instruido con motivo de la solicitud presentada por don Juan Clar, pidiendo permiso para instalar un motor de gas, en la fábrica de pasta para sopa de la calle de Sombrereros.

Judiciales

En la Audiencia

Visita de cárceles

Esta mañana á las diez una comisión de esta Excma. Audiencia, compuesta por el presidente de sala don Vicente Fernandez, el Magistrado don Miguel Mendo de Figueroa, el Teniente Fiscal don Carlos de la Quintana y el Secretario relator don Juan Alcover, ha jirado la visita reglamentaria á la Prisión correccional y Preventiva de esta ciudad.

Sentencia

La Audiencia Provincial ha dictado sentencia en la causa seguida contra José Cifre Gual, por el delito de amenazas y disparo de arma de fuego. Por esta se condena al procesado á la pena de 4 años, 9 meses y 11 dias de prisión correccional por el primer delito, y á 1 año, 8 meses y 21 dias por el segundo más el pago de las costas procesales.

Señalamiento

Pasado mañana, lúnes 28 del actual, á las 10 y media de la mañana se verá en juicio oral y público, la causa instruida por el juzgado de esta ciudad contra Juan Tur Colomar, acusado como responsable del artículo que apareció en el periódico *La Unión Republicana*, número 1982, dia 3 de Mayo de 1903) titulado *Niños rejidos por un niño*.

El Ministerio público que representará el teniente fiscal don Carlos de la Quintana, califica el hecho como constitutivo de Lesa Magestad, y pide se imponga al procesado la pena de 8 años y 1 día de prisión correccional, multa de 2.000 pesetas y el pago de costas, y accesorias.

La defensa á cargo del letrado don Jerónimo Pou, pide la libre absolución de su patrocinado.

El viaje del Rey á Palma

Es probable que para presentar al Jefe del Estado nuestra ciudad, tal como ella no es, se gasten por la Diputación, ó Cámara de los Lores, y por el Ayuntamiento, ó Cámara de los Comunes, 10, 12 ó 15 mil pesetas; las que naturalmente saldrán del capítulo de los imprevistos, en cuyo capítulo siempre se hallan fondos para lo supérfluo, y hasta recursos para desfacer un *derecho de tanteo*.

Parécenos que podría ahorrarse este gasto, y aun salir Palma beneficiando mucho con la visita del Rey, si este nos viera tal como somos, tal como vivimos, tal como nos administramos.

Relataremos el viaje, pues, como si el objeto que se propone el Monarca fuera el de conocer nuestras necesidades y apuros, y remedio poner para aminorarlas.

Hermosa, como jamás ante sus ojos, se presentará la Perla del Mediterráneo al doblar la Punta de San Carlos.

¿Qué son esas ruinas que veo en medio de ese Caserio que hay en la falda del castillo ese?

La Cuarentena Señor: le dirá Maura, que su cicerone será en este viaje.

¡¡Como la Cuarentena!! Un sitio de desinfección en el Centro de las viviendas...

No se alarme S. M. No vera nunca, porque como se tiene uns estufa crematoria que funciona al aire libre, sin personal pagado por el estado; como dentro la ciudad misma, como ocasión de ver tendrá S. M., existen focos perennes de infección; como Palma ha progresado tanto en la industria ó fabricación de tifus, viruela, intermitentes, tisis y otras epidemias, sus habitantes viven tranquilos, y ni aun tienen la competencia que puede hacerles Ganges con su cólera ó Johansbourg con su peste bubónica. Dicen y dicen bien: «si tu m'embrutes, jo t'enmescaro».

¿Que es este vapor blanco tan bonito que veo ahí?

Es el vapor judio, pero sin andar errante por los mares. Amarrado está aquí, hace cuatro meses, esperando de nuestro Parlamento el advenimiento del abanderamiento para su armamento y navegamiento.

Memento... dice el Rey, ¿es un japones quiere decir «Si tan largo me o fias».

Dispenseme V. M. que dé aviso al almirante de un peligro que corremos.

«Señor almirante cuidado con un bajo que hay ahí cerca de esa punta Corp Marí.

¡Voto al diablo! Sobre él me encamello si no me avisa V. E. ¡Y en un sitio tan frecuentado y próximo á la entrada del puerto no ponen sus paisanos un pedazo de boya? Maldita sea la miseria

Hay que formar un expediente y. . . . . . .

El rey que ha escuchado atentamente comprende que todo lo dicho no son más que excusas, rodeos, ó subterfugios para disimular, para no dar á entender que no se tiene dinero (saneado ni sin sanear) para construir un lazareto ni para poner una boya en el bajo de Corp Mari. Asi es que volviéndose á Maura le dice: «De mis honorarios particulares dé V. 250 mil pesetas para el lazareto y para la boya».

Primer beneficio de la venida del Rey (si éste se está á lo dicho).

Sr. Presidente de mi Consejo de Ministros, airado el Rey (*) pregunta á Don Antoni: ¿qué es eso de venir un general de mi ejército, con ese mal bote y ese viejo que no vá avante con sus dos remos?.

Dispènseme V. M. Ese que viene no es general, ni mucho menos. Es el Director médico de Sanidad. Cuando pasen á saludar á Su Majestad las autoridades militares y civiles, ya verá que se presentan tal cual corresponde á una nación, cuya peseta ó duro, si no es Sevillano, ó billete del Banco, si no es falsificado, sufre un 40 por ciento de descuento.

En este caso quien se presenta tal cual corresponde es ese Sr. Director-médico.

¡A tierra! dice el Rey.

Salta á tierra S. M. y su Alcalde como era de esperar, le invita para que dé un vistazo al nuevo paseo del Kiosko de Miramar.

No está mal dice el Rey pero.....

Se continuará

B. Pomar

Palma 26 Marzo 1904.

(*) El rey mima al ejército porque sabe lo que le pasó á su abuela. Y Salmerón tambien le mima por lo que pueda pasar. Preciosa y envidiable situación.

Crónica Religiosa

SANTORAL

Dia 27 Marzo

Domingo de Ramos: San Juan ermitaño, San Lázaro mártir y Santa Felicitas virgen y monja

Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en la Misericordia en honra de Ntra. Sra. de las Dolores: Exposición á las seis de la mañana; á las diez y media bendición de palmas y misa solemne; al anochecer, después de un rato de oración, la corona de Nuestra Señora de los Dolores y la reserva.

Empiezan en Santa Eulalia, dedicadas á Nuestra Señora del Confalón: Exposición á las tres de la tarde; vísperas, completas, maitines y la reserva.

LUNES 28

Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en Sta. Eulalia. Expiosición á las seis de la mañana, á las nueve y media horas menores y misa mayor; por la tarde, á las seis los actos de coro y la reserva de S. D. M.

Gaceta del día

Accidentes

Por la cuesta del Teatro, bajaba esta mañana una mujer que venia de la Plaza de abastos, cargada con un saquito y dos cestas llenas de verduras y otros objetos cuando al llegar po o mas ó menos á la mitad de la escalinata ha resbalado quedando tendida sin poderse levantar por si misma. Varias personas la han asistido convenientemente y otra mujer amiga de la desgraciada la acompañó hasta su casa.

La causa de la caida la produjo una corteza de naranja, por lo tanto si la limpieza se hiciese como es debido tal vez no hubiera ocurrido esta desgracia.

Repartición de premios

Anoche en el Colegio de San José, que dirigen los profesores señores Font y Garcia, tuvo lugar la repartición de premios y juguetes á los alumnos del mismo.

Después fueron obsequiados estos con un espléndido refresco.

Revista Balear de Ciencias Médicas

El número último de la «Revista Balear de Ciencias Médicas» contiene el siguiente sumario:

I.—Concepto higiénico social de la protección de la infancia.—Discurso inaugural leido en el Colegio Médico farmacéutico de Palma de Mallorca el día 24 de enero de 1904, por *D. Bernardo Riera*.

II.—Estudio químico-biológico del agua bajo el punto de vista del abastecimiento de las poblaciones en general y de Palma en particular.—Conferencia dada el día 5 de febrero en el Colegio Médico-farmacéutico (conclusión), por *Don Gabriel Verdera*.

III. Revista anual de fisiología, por León Fredericp (conclusión), trad por *D. Juan Munar*.

IV.—Revista de neuropatolía, por V. A.

V.—Notas científicas.

VI.—Publicaciones recibidas.

Via intransitable

Todo el camino de Ronda está convertido en un verdadero lago pero de lodo muy claro. Así es que entre los baches y mal piso

de dicha vía se hace imposible pasar por ella sin exponerse á salir mal librado.

Con dos peones que rellenaran los hoyos y otros cuantos que se empleasen en retirar el barro quedaría el público muy satisfecho y bien servido.

A los señores de la Comisión de Caminos trasladamos la súplica.

Fono-Cinema-Teatro

Para mañana domingo de Ramos, el señor Ribas exhibirá en el Teatro Principal una nueva película que acaba de recibir de París.

Esta película mide 3.000 metros y representa *La Pasión y Muerte de Jesús*.

Al final de cada sección se cantará el *Dúo* del tercer acto de la ópera *Manon*.

Multas

Dos mujeres que se dedicaban á la trata de blancas, fueron multadas por la Gobernación con 50 pesetas cada una.

Vacaciones

En el Instituto Balear han empezado ya las vacaciones de la Pascua de Resurrección.

Las clases empezarán de nuevo el día 6 del próximo mes de Abril.

Matute aristocrático

En el Fielato de la ex-Puerta Pintada fueron ayer tarde aprehendidas por los consumeros, algunas pequeñas cantidades de embutidos que ocultas bajo los abrigos trataban de introducir sin adeudar derechos, una *distinguida* señorita y una sirvienta que iban en el interior de un carruaje, cuyo propietario, padre de aquélla, iba también en el pescante al lado del cochero.

Sin comentarios.

Enfermo mejorado

Se encuentra mas aliviada en la dolencia que la ha tenido postrada en cama la señorita Teresita Simó y Oliver, hija del Director Naviero de la «Isleña Marítima», don Sebastián Simó y sobrina de nuestro buen amigo el Abogado don Emilio Morales Cirer.

De todas veras deseamos que sea rápida la completa curación.

La Asistencia Palmesana

Anoche se representaron en este teatro las zarzuelas «El último chulo», «La Trapera» y «La Alegría de la Huerta», siendo aplaudidos todos los actores que tomaron parte en la ejecución de las obras,

El numeroso público salió muy satisfecho.

Registro civil

Día 23 y 24.

Nacimientos. — Varones 5. Hembras 6.

Defunciones.—José Jaume Fiol, 22 meses, Estanco 13, laringitis.

—Jaime Mayol Ramis, 14 meses, plaza Mercado 26, bronco pneumonía.

—Buenaventura Bisquerra, 2 meses, Puerta de Mar 23, cardiopatía.

—Esperanza Pujol Roca, 6 años, Rayo 42, difteria.

—Magdalena Taronji, viuda, 73 años, Calatrava 11, parálisis.

—Margarita Picornell Pons, casada, 40 años, Hostalets.

—Angela Sánchez Martínez, 2 años Unión 25, sarampión.

—Ana Buendia Solivellas, viuda, 70 años, San Pedro 11, asistolia

—María Juan Vaquer, 2 meses, Monserrat 26, bronco-pneumonía.

Telegramas

La labor de Rosselló

Madrid 25-20'40

El señor Rosselló en el Congreso ha pedido se establezca en Baleares un Laboratorio biológico para el servicio marítimo especialmente.

El señor Dominguez Pascual le ha ofrecido activar la instalación de un laboratorio, conforme á sus deseos.

Cadiz sin Ayuntamiento

Madrid 26-1

De Cadiz telegrafian que el Ayuntamiento ha dimitido al quererse reponer á dos concejales republicanos por haberlo ordenado así el ministro.

Estos concejales estaban inhabilitados.

Se censura por la opinión que asi se intente favorecer por los caciques á determinados individuos, sea cual sea su filiación política.

Motin por hambre

Madrid 26-1'15

En el pueblo de Iznate, de la provincia de Málaga, se amotinaron los obreros á causa de las dificultades de la vida por los arbitrios municipales.

En actitud tumultuosa dirigiérense á la Casa Ayuntamiento pidiendo la supresión de estos.

En vista de la violenta decisión de los amotinados, accedió el Alcalde á la petición.

En la Cámara francesa

Crédito para el viaje presidencial.—Declaraciones de Delcassé.—Tumulto

Madrid 26-4

(*Dos telegramos*)

Telegrafian de París dando oxtensos detalles de los incidentes habidos en la sesión de diputados celebrada esta tarde.

La Cámara ha aprobado un crédito de 450.000 [illegible] los gastos que ocasione el viage de Mr. Loubet á Italia, que ya se tiene acordado.

El Miniutro de negocios extranjeros, Mr. Delcassé declaró eu el sentido de afirmar las alianzas internacionales, no solo con Rusia—la cual es sólida y cimentada—sino con las demas potencias, con las cuales persigue acuerdos el Gobierno.

El diputado nacionalista Castellane atacó á Italia, provocando un verdadero tumulto en odos los lados de la Cámara.

El Presidente Mr Brisson amenazó con expulsar de la Cámara al diputado.

—Son comentadísimas las declaraciones hechas por el ministro francés.

Francia contra el Papa

Madrid 26-4'10

Telegrafian de Roma que el embajador de Francia ha protestado en nombre de su Gobierno de la ingerencia del Papa en los asuntos interiores de la República, contenida en los ataques que dirigió á Francia en una alocución recientemente dirigida á los cardenales.

La prensa francesa viene hace días ocupándose de este asunto y muchos periódicos piden sea retirado el «exaquatur» á Nuncio y llamado el representante francés en el Vaticano.

Explosión en un teatro.

Madrid 26-4'20

Telegrafian de Paris que esta noche en el teatro Belleville ha ocurrido una explosion en la bomba de trabajo que ha ocasionado algunos heridos, dos de ellos graves.

—No se tienen noticias de Oriente que den cuenta de encuentro alguno.

La huelga de Marsella

Madrid 26-4'30

Dicen de Marsella:

Continúa la huelga de descargadores en el puerto,

Ayer hubo una colisión entre los huelguistas y la policía.

De ella han resultado 20 heridos graves y otros tantos leves, de una y otra parte.

La guerra entre Rusia y Japón

Madrid 26'4-40

(*Cinco telegramas*)

Cambio de táctica

De San Petersburgo comunican que el ministro de la Guerra informa que los japoneses desembarcaron en las costas de la China, cambiando el plan de campaña emprendido ó seguido desde la ruptura de relaciones, desistiendo de sus desembarcos en la Corea.

El hecho es [illegible] por las consecuencias de orden internacional que puede producir esta violación del Derecho asentándose en territorio neutral.

La escuadra japonesa

La escuadra japonesa no abandona por esto la bahía de Corea y está en perpetua observación de Port Arthur, cuyo bloqueo marítimo viene á ser casi efectivo.

El Tzar

Para fines de Abril el Zar irá á la capital santa del Imperio, á Moscou, donde se efectúa la organización del 17 cuerpo de ejército, del cual se despedirá á su marcha para el Extremo Oriente.

La Dieta japonesa

Sigue deliberando el Parlamento japonés.

En la sesión de anteayer acordó por unanimidad un voto de gratitud en nombre de la Nación al almirante Togo por los altos servicios que viene prestando desde que se inauguró la campaña.

Los legisladores, puestos de pie todos, aclamaron á la Marina.

—El Ministro declaró solemnemente que para hacer completamente efectivo el bloqueo de Port Arthur, cerrando el puerto á toda comunicación marítima, se necesita doble número de fuerzas que los rusos.

Añadió que estos tienen disponibles en aguas de la Corea, dispuestos ya á ser utilizados, cuatro acorazados, cinco cruceros y diez contratorpederos.

La experiencia demuestra que mientras no aniquilemos esta fuerza, con doble número de elementos, Port Arthur no será japonés.

Ellos y nosotros reparamos activamente nuestras averias para volver de nuevo de modo serio á un combate naval,

Aconsejó el Ministro no se tenga mncho optimismo, aunque nunca deba dudarse de qne la lucha acabe con el triunfo del Japón.

(Este discurso ha sido acojido con murmullos.

VALORES LOCALES

Fomento Agrícola	101 00
Crédito Balear	101 50
Salinera Española	149 00
Bonos Municipales	41 00
Obligaciones al 6 por 100	104 00
Obligacioges al 5 por 100	102 50
Isleñas	54 00
Obligaciones de la Isleña	104 00
Ferro-carriles de Mallorca	53 00
Alumbrado por Gas	79 50
La Económica	10 00

VALORES PUBLICOS

Madrid 24.	
4 p.% interior	75 15
Amortizable al 5 p.%	95 95
Carpetas	00 00
Banco de España	472 00
Tabacos	417 00
Francos	39 10
Libras	34 99
Barcelona 24.	
4 p.% interior perpétuo	75 10
Amortizable	00 00
Nortes	46 15
Alicantes	80 70
Francos	38 85
Orenses	24 80
Renta francesa 3 p%	95 20

Imprenta de F. Guasp, Morey.

Cuentos

La guerra al judío en Rusia

He aquí lo que pasaba hace quince años, en una de las ciudades situadas á orillas del Volga.

Un cálido día del mes de Junio me encontraba en la margen del río, ocupado desde la mañana en embrear una chata, cuando de repente oí salir del arrabal un gruñido sordo y amenazador, semejante al bramido de bueyes enfurecidos y famélicos. Como me sentía ya con hambre, estaba empeñado en concluir cuanto antes mi tarea; de modo que no presté al principio ninguna atención á ese rumor confuso que, sin embargo, iba creciendo por momentos como la humareda que se eleva al camenzar un incendio.

Sobre el arrabal, una gruesa nube de polvo se esparcía por la atmósfera caldeada. Al fin me decidí á mirar hacia allá, y me pareció que el aire se impregnaba de ruidos múltiples y diversos que subían al cielo, junto con el polvo que iba haciéndose cada vez más denso. Los ruidos iban precisándose y destacándose; el aire vibraba y mi corazón palpitaba con el presentimiento de un desastre...

Abandoné, pues, mi trabajo, y trepé por el ribazo arenoso: vi hombres que se precipitaban fuera de sus viviendas, y que, echando á correr calle arriba, se dirigían hacia el fondo del arrabal. Criaturas y perros los escoltaban, palomas espantadas revoloteaban arriba de sus cabezas, corrían gallinas por entre sus piernas.

Arrastrado por esta agitación general, yo también eché á correr.

—¡Están peleando en la calle, Ekaterininskaia!—gritó uno.

A la cabeza de la multitud, un carretero castigaba á su caballo con las riendas, y, lanzándolo á escape por la calle sin empedrado, gritaba hasta quedarse ronco:

—¡Están asesinando á los nuestros!

Doblé una esquina, entrando en un callejón estrecho, y dejé de correr.

El callejón estaba tan atestado de gente que parecía una bolsa de trigo que acabara de reventarse.

Muy lejos todavía, estallaban aullidos y clamores estridentes, rompían vidrios resonaban golpes sordos. Se oían crujidos y caídas; los ruidos, en su sucesión rápida, se confundían como las nubes en otoño y corrían ya por el aire en ondas precipitadas.

—¡Están matando á los judíos!—dijo con satisfacción un viejito aseado y afable.

Frotó vivamente una contra la otra sus manos pequeñas y secas y agregó:

—¡Muy bien hecho!

Yo iba hacia el tumulto, cediendo á su atracción fatal é irritante. Y no era el único. La espantosa baraúnda fascinaba á la multitud en masa y la absorbía como un tembladeral. Las caras que veía á mi alrededor expresaban una rabia violenta y estúpida; y en sus ojos había fulgores siniestros. Toda esta multitud avanzaba impetuosamente en masa compacta, pronta á derribar las empalizadas y los muros que encontraba al paso. Sin la menor vacilación, todos estos hombres iban á arrollar á los que les precedían, para seguir adelante, marchando por sobre sus cuerpos aplastados.

Entré en el patio de una casa del callejón: salté la pared medianera y pasé al patio contiguo; y, después de repetir un par de veces esta misma operación, me encontré en medio de un gentío enorme.

El suelo parecía estremecerse bajo los piés de esta ola hirviente que llenaba el estrecho patio interior de una gran casa de piedra, alrededor del cual se alineaban numerosas dependencias. Estos hombres, todos con la cabeza echada para atrás, se agitaban como poseídos; sus rostros estaban congestionados, y sus dientes brillaban en sus bocas entreabiertas. Blandían los puños y se atropellaban, trepaban sobre los techos de las piezas de servicio, caían de ellas y volvían á trepar. Y, no obstante la diversidad de ademanes y actitudes de cada individuo, todos ellos se parecían en algo: eran los miembros separados de un cuerpo gigantesco animado por una sola y única fuerza poderosa.

Dominando desde lo alto este hervidero ondeante, movido por un mismo odio, un judío flaco y de elevada estatura se erguía sobre la techumbre de la casa, junto al conducto de la chimenea.

Arrancaba uno por uno los ladrillos de ésta y los lanzaba al patio con todas sus fuerzas, haciendo oír agudos gritos de gaviota. Su larga barba blanca temblaba sobre el pecho, y su pantalón, tambien blanco, estaba lleno de manchas rojizas.

Vociferaciones furibundas subían hasta él:

—¡Tiren arriba!

—¡Traigan un fusil! ¡Apedréenlo!

—¡Escalen el techo!

A través de las ventanas de la casa se veía pasar y repasar sombrías siluetas de hombres que, haciendo saltar las hojas, arrojaban al patio toda clase de objetos. Se oían los silbidos de vidrios que se quebrantaban.

Un hastial de cara chata y pelo crespo, cargado con un espejo, se acercó al vano de una ventana y precipitó su carga al patio, gritando:

—¡Guarda... abajo!

El espejo atravesó el espacio, reflejando el sol. El hombre se inclinó, siguiéndole con los ojos. Su semblante achatado parecía preocupado y grave, pero de ninguna manera rencoroso.

Un paisano de barba negra apareció en otra ventana, con un acolchado. Desgarró la tela, y las plumas se dispersaron formando una nube de copos.

—¡Está nevando! ¡Atención! ¡Se les va á helar la naríz!—vociferaba, viendo como caían los plumones blancos sobre las cabezas de la multitud.

Entre tanto, los del patio gritaban hasta desgañitarse:

—¡Pásenlos por aquí! ¡Han sacado del nido á los cachorros del judío!

—¡Rómpanles la cabeza sobre la pared!

—¡Hola! ¡Viejo Judas! ¡Lárgate abajo! ¡Han echado la mano á tus hijos!

—¡Baja, ó te destripamos la prole!

El grito desgarrador de un niño atravesó el aire...; grito terrible, que pasó sobre el sordo y confuso rugido de la multitud como pasa en el cielo la fulguración de un relámpago. El tumulto se calmó casi por un instante.

—¡No les hagan nada!—gritó una voz de trueno.

—¡Dejen á las criaturas!

—¡Métanse con los grandes!

El grito del niño resonó otra vez. Débil, pero penetrante, atenaceaba el corazón y hería el oído con más fuerza que los alaridos de la turba.

—¡Ah, miserable!—rugió furiosamente uno, acallando todo ruído á su alrededor.

—¿Un golpe en la cabeza?

—¡Me ha roto las piernas!...

—¡Tiene puntería el viejo!

—¡Antipo, hay que sacar á ese judío de allá arriba!

Abriéndose paso por entre el tumulto, dos mocetones de estatura gigantesca se acercaron á una construcción baja, pegada á la casa, y empezaron á trepar al techo.

En una de las ventanas apareció otra vez el hastial de fisonomía achatada y grave. Hacía esfuerzos para echar por el vano un aparador ó caja, y avisaba:

—¡Reciban la vajilla; hagan sitio!

Como la caja no pasara á través de la abertura, la retiró y desapareció. Un instante después volvió, y gritó como un lobo que suelta un aullido prolongado:

—¡Guaaaardaaaa!

Una pila entera de platos saltó por la ventana, y un samovar chispeante como el sol detrás de ella. La turba retrocedía, cubriéndose la cabeza con las dos manos, riéndose á carcajadas. Un mozo gordo y colorado se apoderó del samovar, y, levantándolo en el aire, lo estrelló contra el suelo, donde lo pisoteó.

Un gemido en el que no había nada humano se oyó en la techumbre. Todas las cabezas se alzaron... El zinc crujía... Y, de pronto, en el borde del techo apareció rodando un cuerpo confuso y voluminoso que, durante algunos segundos, permaneció como suspendido en el espacio, agitando los brazos y las piernas... Luego se oyó un lamento, un ronquido siniestro... En fin, un golpe blando y horrible .. Entonces me lancé fuera del patio. Detrás de mí estallaban vociferaciones feroces y triunfales:

—¡Ja, ja, ja!

—¡Aaaah!

—¡Lo voltearon, al fin!

En la calle se rompían sillas y mesas, se rajaban baúles, y, en medio de risotadas, se desgarraban vestidos. Flotaban plumas por el aire. Cojines y canastas, muebles y efectos arrojados por las ventanas del edificio, iban á estrellarse á los piés de la multitud que, presa de un frenesí demente de destrucción, se apoderaba de todo, destrozaba, mutilaba y saqueaba cuanto caía en sus manos.

Dos mujeres desgreñadas, con el rostro arrebatado y bañado en sudor, se disputaban una caja, de la que tiraban cada una por un extremo. Plumas y plumones se arremolinaban arriba de sus cabezas; las dos se injuriaban abriendo desmesuradamente la boca, pero sus voces se perdían entre los gruñidos y rugidos de la multitud, entre los lamentables gritos de terror que salían por las ventanas, y entre los crujidos de la madera que saltaba en astillas.

Con la cabeza descubierta, la camisa desgarrada, un paisano hercúleo pasó junto á mí, dejándome atrás. Tenía los cabellos en desorden, y por sus mejillas sucias de polvo, corría una sangre espesa y casi negra. Gesticulaba, sonriéndose con expresión estúpida; parecía una bestia vieja satisfecha y repleta. Fué á pararse al pié de un reverbero, que rodeado con sus brazos tratando de desencajarlo con un envión enérgico de su pecho de toro. El farol osciló y rodó.

—¡Viva el destrozo!—gritó otro paisano; y, abrazando á su vez el reverbero, se puso á hacerlo bambolear, lanzando gruñidos.

Una jóven se precipitó de pronto entre la multitud, como una paloma en una nube de humo. Sus cabellos flotaban, su vestido estaba hecho jirones. Echaba para atrás su cabeza, y sus ojos, al destacarse sobre su rostro pálido, parecían de un grandor desmesurado.

—¡Sus á la judía!—aulló uno.

La jóven desapareció en un abrir y cerrar de ojos entre la masa ondeante. Un vago remolino de cuerpos se formó encima de ella; puños apretados hendieron el espacio. Murmullos voluptuosos, chasquidos de lengua, chocarrerías cínicas, juramentos, silbidos viperinos, se confundieron en un rumor hostil y airado.

—¡Despejen, despejen! ¡Paso á Selmann!

Este grito lo lanzaba una banda que arrastraba alguna cosa por el medio de la calle. Y esta cosa era un hombre; mejor dicho, el cadáver casi desnudo de un hombre, un cuerpo seco, acardenalado y triturado, cubierto de barro y de sangre. Por medio de una cuerda atada á una de las piernas, paseaban por el centro de la calzada ese despojo, que iba dejando en ella un ancho surco rojizo. Los descarnados brazos del cadáver se bañaban en la sangre, y entre los brazos, en el punto donde éstos se articulaban con los hombros, se zangoloteaba contra las piedras una bola informe, horrorosa, desollada.

Llegó corriendo un pillete y saltó sobre el cuerpo: sus pies se hundieron en el vientre como una pasta blanda; y, perdiendo el equilibrio, cayó agitando los brazos, en medio de la hilaridad general. Selmann era un rico empresario. Muchas veces me había encontrado con él. Pero lo que veía entonces delante de mí se parecía al empresario tanto como á un ser humano.

Aturdido ante la escena que se desarrollaba en derredor mío, sofocado por el polvo, marchaba arrebatado por la multitud como un despojo arrastrado por la corriente. Me parecía estar sumido en una horrorosa pesadilla.

Enganchada en una gotera y colgando muy alta sobre la calle, se ve una enagua blanca. Una vieja trata de alcanzarla empinándose sobre la punta de los pies y extendiendo sus brazos huesosos y negros. Al lado de ella, un trapero barbudo se encasqueta sobre la enmarañada greña un gorro de terciopelo. Pasan, corriendo por entre las piernas de los adultos, pilletes que recogen pedazos de espejo; uno de ellos da un salto en el aire, con el brazo extendido, queriendo atrapar una pluma que vuela.

Llega un agente de policía, agitando su sable desenvainado; gritos y pullas saludan su aparición. Alguien arroja contra sus pies una caja astillada, y el hombre cae tendido largo á largo. Ruidosas risotadas estallan por todas partes.

Veo en el suelo un pedazo de carne ensangrentada del que cuelgan un mechón de cabellos.

—¡Muchachos, muchachos! ¡Por aquí!

El grito sale de un patio interior, y la multitud se precipita hacia allá instantáneamente. Hay una de estrujones clamores y gruñidos.

Se oye aullar:

—¡A muerte! ¡A muerte!

En el segundo piso de la casa, sobre la calle, un hombre demole á golpes de pico el muro que separa dos ventanas. Ladrillos y argamasa caen sobre el pavimento con un desparramo de polvo blanco.

Una fuente, lanzada desde una ventana baja dando vueltas y va á golpear en la cabeza á una comadre gorda, que se desploma lanzando un chillido.

—¡Los cosacos!

—¡Huyamos!

—¡Los cosacos! ¡Guarda!

Los hollares de las bestias y los casquetes azules de los cosacos aparecen en el fondo de la calle; los látigos zumban cortando el aire, y una voz cantante y sonora manda:

—¡Tres en fila y al trote!

Un montón de ladrillos rueda sobre lo acera. El lienzo ha sido demolido, y por la boca monstruosa abierta en la fachada de la casa, asoma un inmenso armario que se balancea, se desliza como á pesar suyo á lo largo del muro choca contra la cornisa gira sobre sí mismo y va á estrellarse estruendosamente contra el revestimiento de piedra.

Un rumor continuo llena el espacio, semejante al fragor de un río impetuoso que echa espumarajos de rabia y que asierra el suelo á su paso con una furia salvaje. El rebaño humano huye bajo los latigazos y los empellones de los caballos. Huye bestialmente, á ciegas, como un tropel de carneros. Podrían refugiarse en las casas, saltar por arriba de los cercos... pero nadie piensa en éso y todos corren por el callejón, ofreciendo á los ramales de los látigos sus espaldas, sus hombros, sus cabezas.

Un paisano robusto, de cabellos ensortijados, se vuelve bruscamente y descarga un vigoroso puñetazo entre los hollares de un caballo. Desaparece inmediatamente dentro de las apretadas filas de los cosacos. Y en el sitio donde ha desaparecido, los látigos cimbran y cimbran interminablemente...

Los cosacos avanzan, estribo contra estribo, como una ancha muralla, y, adelante de ellos, la multitud corre á la desbandada, en medio de un atropellamiento tumultuoso.

—¡Bájenlos á ladrillazos!—grita una voz desde arriba.

Una mujer casi desnuda y ensangrentada, se arroja entre las patas de los caballos. Ha surgido de repente, no se sabe de donde, como brotada de la tierra. Asiendo la pierna de cosaco que va á la cabeza del destacamento, se aferra á ella con un alarido promulgado.

—¡Huyan! ¡Huyan!

sagrado, y si se casaba alguna vez, la esposa, debía, según él, parecerse á aquel ideal delicioso y adorado. Para él no podía existir el amor fuera del matrimonio y aún iba más lejos; pensaba ante todo en la familia, en los hijos y en segundo término en la mujer que se los había de dar.

Sus ideas sobre el matrimonio eran pues muy diferentes de las que vemos en el mundo, para el cual el matrimonio es uno de tantos actos de la vida social. Levine lo consideraba el acto principal de la existencia; aquel de que había de depender toda su felicidad. ¡Y sin embargo, era preciso renunciar á él!

Cuando entró en el saloncito donde comunmente tomaba el té y al sentarse en una poltrona con un libro en la mano, mientras que Agata Mikhailovna le ponía delante una taza, sintió ¡cosa extraña! que aún no había renunciado á sus ideas y que no podía vivir sin ellas.

O Kitty ó otra; necesitaba una mujer. Los atractivos de la vida de familia ocupaban, ou imaginación aunque le distraía de vez en cuando la charla de Agata Mikhailovna. Sentía penetrar un poco de calma en su espíritu al detenerse en aquel pensamiento.

Agata Mikhailovna le contaba que Prokor estaba dejado de la mano de Dios, y en vez de comprar un caballo con el dinero que le había dado Levine, se había entregado á la bebida y apaleabá de un moeo bárbaro á su mujer. Levine la escuchaba leyendo y sin dejar el hilo de los pensamientos que le sugería aquella lectura. Era una obra de Tyndall sobre el calórico. Recordó que había criticado en éste autor el orgullo con que hablaba del éxito de sus experimentos y su carencia de altas miras filosóficas. Y repentinamente una idea feliz atravesó su mente. «Dentro de dos años podré tener dos holandesas, y como Pava vi-

amos; ¿no me he criado con ellos? Con tal que la salud sea buena y la conciencia pura, lo demàs no es nada.

Levine la miró atentamente, asombrado de ver como adivinaba sus pensamientos.

—¿Le echaré otra taza?—dijo, y salió en busca del té.

Laska seguía con la cabeza puesta bajo la mano de su amo. Este la acarició; después la perra se tendió ante los pies de Levine posando su cabeza sobre las patas delanteras y para probarle que todo iba bien y que todo volvía á la vida normal, abriò ligeramente la boca, sacò un poco la lengua por entre sus viejos dientes y arrojando un profundo suspiro se quedó inmóvil en un reposo lleno de beatitud. Levine seguía todos sus movimientos.

—«Tendré que resignarme, pensó; todo puede arreglarse aún».

XXVIII

Ana Arcadievna mandó el día

—Kusma, tráeme una *tulupa* y enciende una linterna. Vamos á verla,—dijo al intendente.

La cuadra de las vacas premiadas se encontraba á pocos pasos de la puerta de la casa.

Levine atravesó el patio dirigiéndose al establo, cuya puerta medio helada rechinó sobre sus goznes. Un vaho caliente de estiercol lo bañó la cara y las vacas asombradas ante la insólita luz de las linternas se volvieron sobre sus camas de paja fresca. La grupa negra y reluciente, manchada de blanco, de la vaca holandesa se destacaba en la penumbra. *Berkut* el toro padre, atado al pesebre por la anilla que taladraba su nariz, quizo levantarse, pero cambió de idea y no hizo más que mugir ruidosamente cuando Levine pasó por su lado.

La hermosa *Pava*, grande como un hipopótamo, reposaba al lado de su ternero y le olfateaba procurando abrigarle con su cuerpo.

—¡Párense!

—¡Sús á los cosacos!

La multitud ruge y corre, precipitándose como un torrente que baja de la montaña. El espacio se llena con el golpe sordo de las pisadas y el repicar de los cascos de las bestias contra el pavimento. Los animales avanzan trabajosamente por entre los muebles destrozados y las ropas que atestan la calle, se encabritan... La multitud se detiene también, volviéndose hacia los cosacos.

—¡Adelante los refuerzos!

La multitud ruge y espera. A espaldas de ella, en el otro extremo del callejón, aparecen agentes de policía y casacos á pié... Los perseguidos empiezan entonces á escalar las paredes y á refugiarse en las casas. Los cosacos se opoderan de los fugitivos.

Pocos momentos antes, estos hombres eran fieras que se encarnizaban en matar, sin piedad ni discernimiento, á sus semejantes, tan fieras no son más que cobardes enloquecidos de terror que huyen miserablemente ante los golpes que se les da sin piedad, también, y sin discernimiento.

La noche de ese mismo día, al atravesar la plaza pública del arrabal, cerca del puesto de los cosacos, oí que uno de ellos decía á otro.

—¡Parece que han destrozado unos catorce judíos!

El otro fumaba su pipa, y no respondió una palabra.

MÂXIMO GORKI.

VAPORES CORREOS

SALIDAS DE PALMA

Para Barcelona (directo): Lunes, martes y Sàbados á las 6'30 tarde.

Para Barcelona (procedente de Ibiza): jueves á las 6'30 tarde.

Para Barcelona (via Alcudia): Domingo á las 2 tarde.

Para Valencia (escala en Ibiza): Miércoles à las 12 del dia.

Para Alicante (escala en Ibiza): Viernes á las 12 del dia.

Para Mahon (directo): jueves á las 6'30 tarde.

Para Mahon (via Alcudia): Martes á las 2 tarde.

Para Ibiza (procedente de Barcelona): Domingos á las 9 mañana.

Para Ibiza (viaje á Valencia): Miércoles á las 12 del dia.

Para Ibiza (viaje á Alicante): Viernes á las 12 del dia.

ENTRADAS EN PALMA

De Barcelona (directo): Martes, Jueves y Viernes á las 7 mañana

De Barcelona (viaje á Ibiza): Domingos á las 7 mañana

De Barcelona (via Alcudia): Miercoles á las 9 mañana.

De Valencia (escala en Ibiza): Sàbados á las 7 mañana.

De Alicante (escala en Ibiza): Lunes à las 7 mañana.

De Mahon (directo): Miércoles á las 6 mañana.

De Mahon (via Alcudia): Lunes á las 9 mañana.

De Ibiza (viaje á Barcelona): Jueves á las 2 tarde.

De Ibiza (procedente de Valencia): Sábados á las 7 mañana.

De Ibiza (procedente de Alicante): Lunes á las 7 mañana.

FERRO-CARRILES

DE MALLORCA

Servicio de trenes para viajeros que rige desde el 20 de Octubre de 1899:

De Palma hasta Manacor y Felanitx: á las 7'40 mañana, 2 y 6'15 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanitx) tarde.

De Palma hasta La Puebla: á las 7'40 mañana, 2'30 y 6'15 (mixto desde Empalme) tarde.

De Manacor hasta Palma: á las 2'30 (mixto) 6'30 mañana y 5'15 tarde.

De Manacor hasta Felanitx y La Puebla: á las 6'30 mañana y 5'15 (mixto en los ramales), tarde.

De Felanitx hasta Palma, Manacor y La Puebla: á las 6'40 mañana, 12'15 (mixto hasta Santa María) y 5'25 (mixto desde el Empalme) tarde.

De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx: á las 6'55 mañana, 1 y 5'25 (mixto hasta Empalme) tarde.

Diligencias para los pueblos

PUEBLOS	PUNTO DE PARADA	Sale de Palma	Llega á Palma
Andraig . . .	c. Pelaires, 98.	2 t.	7 m.
S' Arracó. . .	c. Pelaires, 98.	2 t.	7 m.
Capdellá . . .	c. Santacilia.	2 t.	8 m.
Calviá. . . .	c. Santacilia.	2 t.	8 m.
Esporlas. . .	p. Olivar.	2 t.	9 m.
Establiments.	p. Olivar.	2 t.	9 m.
Estallenchs. .	p. Olivar.	2 t.	9 m.
Banyalbufar .	p. Olivar.	2 t.	9 m.
Puigpuñent..	p. Olivar.	2 t.	9 m.
Valldemosa. .	c. S. Miguel, 84.	2 t.	8 m.
Deyá.	c. S. Miguel, 84.	2 t.	8 m.
Sóller. . . .	c. S. Miguel, 80.	2 t.	8 m.
Bunyola. . . .	c. S. Miguel, 80.	2 t.	8 m.
Lluchmayor..	c. Baulo, 6.	2 t.	8 m.
Santanyí. . .	c. Bauló, 6.	2 t.	8'30.
Campos. . . .	c. Bauló, 6.	2 t.	8'30.
Sancellas. . .	p. San Antonio.	2 t.	8'30.
Sta. Eugenia.	p. San Antonio.	2 t.	8'30.
Felanig. . . .	p. Mercadal, 13.	2 t.	6 m.
Algaida . . .	p. Mercadal, 13.	2 t.	6 m.
Montuiri. . .	p. Mercadal, 13.	2 t.	6 m.
Porreras . . .	p. Mercadal, 13.	2 t.	6 m.

Levine entró en el departamento de la vaca, lo examinó, levantó el ternero blanco y rojo sobre sus patas temblorosas. Pava mugió llena de emoción, pero se tranquilizó al ver que Devine le devolvía su cría y se puso á lamerla suspirando ruidosamente. El becerrillo se escondió bajo el vientre de la madre meneando la cola.

—Alumbra por este lado, Fedor, ¡por aquí!—dijo Levine examinando el becerro.—¡Es igual que su madre, aunque tiene el lomo manchado como el padre: ¡qué hermoso animal! ¡qué largo y fino! ¿No es verdad que es magnífico, Vassili Fedorovitch?—dijo volviéndose al extendente y olvidando con el placer que le producía la vista del ternero la contrariedad que le había ocasionado el trigo quemado.

—¡No podía menos de serlo!—Simón el contratista vino al día siguiente de marcharse V. Sería preciso ajustarse con él. He tenido

—¿Qué he de hacer? No puedo remediarlo, pero en adelante todo irá mejor. Es una tontería dejarse dominar por el pasado; es preciso luchar para vivir mejor, mucho mejor...

Levantò la cabeza del libro y se perdió en el curso de sus pensamientos.

Laska, que aún no estaba muy segura de ver á su amo y que había ido á dar una vuelta ladrando por el patio, entró de nuevo en la estancia meneando la cola de contento y trayendo consigo el aire fresco del exterior. Se le acercó, pasó la cabeza bajo su mano y reclamó gimiendo dulcemente una caricia.

—No le falta más que la palabra,—dijo la vieja Agata.—Aunque no es más que un perro, comprende que el amo está de vuelta y que está triste.

—¡Triste! ¿por qué?

—¿No lo veo yo? Desde hace mucho tiempo conozco á mis

virá aún, podrán añadirse doce hijas de Berkut á la vacada.» ¡Qué bien!

Y continuó leyendo:—Bien supongamos que la electricidad y el calórico no son una misma cosa; ¿se podrán emplear las mismas unidades en la ecuaciòn que sirven para resolver aquel teorema? No Pues bien; el lazo de unión que existe entre todas las fuerzas de la naturaleza se siente instintivamente, aunque quede mucho por explicar... ¡Qué hermosa vacada cuando la hija de *Pava* se haya convertido en una hermosa vaca roja y blanca... Mi mujer y yo saldremos y llevaremos á los amigos á verlas cuando vuelvan al establo. Mi mujer dirá: «Kostia y yo hemos criado esta becerra como á una niña.»—¿Como puede interesaros estas cosas?—dirá algún amigo.—Lo que le interesa á él me interesa á mí igualmente, «dirá ella».—Pero ¿quien será *Ella*? Y recordò lo que le había ocurrido en Moscou.

ya el honor de hablar á V. de la màquina.

Aquel anuncio recordó á Levine todos los pormenores de su administración, que era intensa y complicada, y desde el establo se fué derecho á la oficina donde habló con Simón y con el intendente. Después se retiró á su habitaciòn.

XXVII

La casa de Levine era grande y antigua, pero la ocupaba y la llenaba toda aunque vivía en ella solo. Esto era absurdo y muy contrario en sus nuevos proyectos, pero no dejaba de comprender que en aquella casa encontraba todo un mundo, un mundo en que habían vivido y en el que habían muerto sus padres. Estos habían vivido en ella con la vida que pura; Levine era el ideal de la perfección y que pensaba reanudar con una familia propia.

Levine recordaba apenas á su madre pero aquel recuerdo le era